



Waa'ee maatii dubbachuu

Å snakke om familien

✍ Espen Stranger-Johannessen

👤 Billie Cejka Risnes

💬 Muhammed Berisso

📊 3

💬 Afan Oromo / nynorsk



“Maatii qabduu?”

...

«Har du familie?»



“Eeyyee, aniifi abbaan manaakoo ijoollee durbaa lamaa fi ilma tokko qabna.”

...

«Ja, mannen min og eg har to døtrer og ein son.»



“Anis ijoollee durbaa lama qaba, garuu wal hiikneerra.”

...

«Eg har òg to døtrer, men eg er skild.»



“Ijoolleen durbaa keessan umriin isaanii meeqa?”

...

«Kor gamle er døtrene dine?»



“Miinaan umriin ishee waggaa afuri. Mana barumsaa oolmaa daa’imani deemti. Miiriyaam waggaa kudhan waan taateef mana barumsaa deemti.”

...

«Mina er fire år. Ho går i barnehagen. Miriam er ti, så ho går på skulen.»



“Ijoolleen koo hundi mana barumsaa jiru. Ilmi koo bara dhufu ni eebbifama.”

...

«Alle barna mine går på skulen. Sonen min blir ferdig neste år.»



“Sun waan guddaadha! Akka malee saffisaan guddatu. Booda maal gochuu barbaada?”

...

«Så fint! Dei veks så fort. Kva vil han gjere etter det?»



“Inni hojii argachuu barbaada, garuu kanaa mannaa gara yunivarsiitii deemuu qabda jedheen.”

...

«Han vil få seg ein jobb, men eg seier til han at han burde byrje på universitetet i staden.»



“Yaada gaariidha. Ijoolleen koos gaaf tokko gara yunivarsiitii akka deeman abdiin qaba.”

...

«Det er ein god idé. Eg håper òg at barna mine vil byrje på universitetet etter kvart.»



LIDA Stories


lidastories.net

Waa'ee maatii dubbachuu

Å snakke om familien

 Espen Stranger-Johannessen

 Billie Cejka Risnes

 Muhammed Berisso (om), Espen Stranger-Johannessen (nn)

